S4600 ST-serie

Druk(verschil)meters





S4699 ST





INHOUDSOPGAVE

1.	OVER DEZE HANDLEIDING	
1.1.	Structuur van de waarschuwingen	
1.2.	Toelichting bij de symbolen en opmaak	
2.	VEILIGHEID	4
2.1.	Reglementair gebruik	4
2.2.	Verkeerd aebruik	
2.3.	Veilig gebruik	
2.4.	Kwalificatie van het personeel	
2.5.	Kalibreren / Justeren	
2.6.	Wijzigingen aan het product	
2.7.	Gebruik van reserveonderdelen en toebehoren	
2.8.	Aansprakelijkheid	
3.	PRODUCTBESCHRIJVING	
3.1.	Menustructuur	
3.2.	Aansluitingen en bedieningsorganen	
3.3.	Specificaties	
3.4.	Certificering en conformiteiten	
4.	TRANSPORT EN OPSLAG	
5.	PRINTFUNCTIE	
5.1.	Gebruik van de EUROprinter II IR	
6.	WERKING	
6.1.	Meten	
6.2.	Programma "Drukmeting"	
6.3.	Programma "Drukval"	
6.4.	Programma "Lektest"	
6.5.	Programma "Lekhoeveelheidstest"	
6.6.	Programma "Pitotmeting"	
7.	MENU INSTELLINGEN	
7.1.	Tijd/datum instellen	
7.2.	Taal instellen	
7.3.	Display instellen	
7.4.	Signalen instellen	
7.5.	Instrument info weergeven	
8.	GEHEUGEN (OPTIONEEL): WERKING EN STRUCTUUR	
8.1.	Werkwijze bij het opslaan van meetresultaten	
8.2.	Invoer van het gebruikersadres	



9.	ACCUBEHEER	37
9.1.	Gebruiksduur en capaciteit van de accu	37
9.2.	Opladen van de accu	37
10.	ONDERHOUD	38
11.	ACCESSOIRES	39
11.1.	Inbegrepen accessoires	39
11.2.	Optionele accessoires	39
12.	STORINGEN	45
13.	VERWIJDERING	45
14.	TEVREDENHEID VAN DE KLANT	45
15.	ADRESSEN	45
16.	GARANTIEVOORWAARDEN	46
17.	COPYRIGHT	46
18.	DE SERVICEDIENSTEN VAN EURO-INDEX	46
19.	CERTIFICAAT	48

1. OVER DEZE HANDLEIDING

- Deze handleiding maakt deel uit van het product.
- U dient deze handleiding door te lezen voordat u het apparaat gebruikt.
- U dient de handleiding tijdens de gehele levensduur van het product te bewaren, zodat u haar te allen tijde kunt raadplegen.
- U dient de handleiding door te geven aan iedere volgende bezitter of gebruiker van het product.

1.1. STRUCTUUR VAN DE WAARSCHUWINGEN



Hier vindt u het type gevaar en de gevarenbron

► Hier vindt u maatregelen om het gevaar te vermijden.

Er zijn drie waarschuwingsniveaus:

Signaalwoord	Betekenis
GEVAAR	Direct gevaar! Het niet naleven van deze waarschuwing leidt tot fatale of zware lichamelijke verwondingen.
WAARSCHUWING	Mogelijk direct gevaar! Het niet naleven van deze waarschuwing kan leiden tot fatale of zware lichamelijke verwondingen.
VOORZICHTIG	Gevaarlijke situatie! Het niet naleven van deze waarschuwing kan leiden tot lichte of middelmatige lichamelijke verwondingen of tot materiële schade.

1.2. TOELICHTING BIJ DE SYMBOLEN EN OPMAAK

Signaalwoord	Betekenis
•	Handeling bestaande uit één stap
1.	Handeling bestaande uit meerdere stappen
ц.	Het resultaat van een handeling
•	Opsomming
Accentuering	Accentuering



2. VEILIGHEID

2.1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

Een S4600 ST druk(verschil)meter is uitsluitend geschikt voor het meten van de druk van gasvormige media in niet explosiegevaarlijke gebieden:

• Het instrument kan worden gebruikt voor drukmetingen en voor lekdichtheidstesten van gasleidingen.

Ieder ander gebruik is niet reglementair.

2.2. VERKEERD GEBRUIK

De S4600 ST-serie mag in de volgende gevallen niet worden gebruikt:

- Explosiegevaarlijke omgeving. Bij gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen kan vonkvorming leiden tot brand of explosies.
- Gebruik bij mens en dier.

2.3. VEILIG GEBRUIK

Dit product voldoet aan de erkende veiligheidstechnische regels. Ieder apparaat wordt voorafgaand aan de levering gecontroleerd op werking en veiligheid.

 Dit product mag enkel worden gebruikt in perfecte staat en met inachtneming van de handleiding, de gebruikelijke voorschriften en richtlijnen, alsmede de geldende veiligheidsbepalingen en voorschriften inzake ongevallenpreventie.

Extreme omgevingsomstandigheden beïnvloeden de werking van het product.

- Bescherm het product tegen schokken.
- Gebruik het product alleen binnenshuis.
- Bescherm het product tegen vocht.

2.4. KWALIFICATIE VAN HET PERSONEEL

Het product mag alleen door gekwalificeerd vakbekwaam personeel gebruikt, gemonteerd, in bedrijf gesteld, bediend, onderhouden, uitgeschakeld en verwijderd worden.

2.5. KALIBREREN / JUSTEREN

Een S4600 ST dient jaarlijks gekalibreerd te worden. Alleen de fabrikant of door haar daartoe Geautoriseerde Service Centra mogen het product kalibreren en justeren.

2.6. WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Eigenmachtige wijzigingen aan het product kunnen leiden tot storingen en zijn om veiligheidsredenen verboden.

2.7. GEBRUIK VAN RESERVEONDERDELEN EN TOEBEHOREN

Bij gebruik van ongeschikte reserveonderdelen en toebehoren kan het product beschadigd raken.

▶ Alleen originele reserveonderdelen en toebehoren van de fabrikant gebruiken.

2.8. AANSPRAKELIJKHEID

De fabrikant is op geen enkele wijze aansprakelijk voor enige schade en gevolgschade ontstaan door nietnaleving van de technische voorschriften, instructies en aanbevelingen. In deze gevallen wordt dan ook geen garantie verleend.

De fabrikant en de verkoper zijn niet aansprakelijk voor enige kosten of schade die de gebruiker of derden oplopen door het gebruik van dit apparaat, vooral bij verkeerd gebruik van het apparaat, bij verkeerde aansluiting of bij storingen in de aansluiting en bij storingen in het apparaat of in de aangesloten apparaten. De fabrikant noch de verkoper zijn aansprakelijk voor enig niet-reglementair gebruik.

Ook bij drukfouten kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld.

3. PRODUCTBESCHRIJVING

3.1. MENUSTRUCTUUR



fig. 1: Hoofdmenu (Bijv.: Drukmeting)



fig. 2: Meetmenu (Bijv.: Drukmeting)



fig. 3: Startmenu (Bijv.: Drukmeting)



fig. 4: Snelstart Menu (Bijv.: Drukmeting)



3.2. AANSLUITINGEN EN BEDIENINGSORGANEN



fig. 5: Voorzijde instrument



fig. 6: Onderzijde instrument

3.3. SPECIFICATIES

Technische specificaties						
Omschrijving	S4602 ST	S4601 ST	S4610 ST	S4650 ST	S4680 ST	S4699 ST
Nominaal meetbereik	20 hPa	150 hPa	1.000 hPa	5.000 hPa	8.000 hPa	18.000 hPa
Maximaal meetbereik	20 hPa	180 hPa	1.500 hPa	7.000 hPa	9.999 hPa	20.000 hPa
Maximale overdruk	0,25 bar	1,35 bar	3 bar	10 bar	10,5 bar	28 bar
		0,01 hPa (< 99,99)	0,1 hPa (< 999,9)			
Resolutie	0,001 hPa	0,1 hPa (> 100,0)	1 hPa (> 1.000)			1 hPa
	± 0,003 hPa	± 0,03 hPa	± 0,3 hPa	± 0,7 hPa	± 1,2 hPa	± 3 hPa
Nauwkeurioheid		±(0,5% RDG + 1 digit)				
j			0,2% FS (< 400 hPa)	0,2% FS (< 1.600 hPa)	0,25% FS (< 1.600 hPa)	
Barometrische drukmeting	750 tot 1.100 hPa					
Apochuitingon	2 x 8 mm druknippel met 2 0-ringen en schroefdraad			2 x Festo		
Adiisiulungen	2 x 3 mm kunststof verloopnippel 2 x aansluitnippel tot 35 bar met borging				borgmoer	

Algemene specificaties		
Omschrijving	Waarde	
Temperatuurbereik		
Omgeving	0 tot +40 °C	
Medium	0 tot +40 °C	
Opslag	-20 tot +50 °C	
Luchtdrukbereik		
Omgeving	750 tot 1.100 hPa	
Luchtvochtigheidsbereik		
Omgeving	20 % r.v. tot 80 % r.v.	
Voeding		
Batterijvoeding	Lithium/ion accu 3,6 V / 1.800 mAh	
Netvoeding	Netadapter (USB)	
Elektrische veiligheid		
Beschermingsgraad	IP40 EN 60529	
Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)		
Stooremissie	EN 55022 (VDE 0875-22)	
Stoorbestendigheid	EN 61000 (VDE 0847-4-2)	
ESD	EN 61000-4-2	



Algemene specificaties (vervolg)		
Omschrijving	Waarde	
	Li-Ion accu, 3,6 V / 1,8 Ah	
Voeding	38 uur gebruiksduur in ECO-modus	
	18 uur gebruiksduur in normale modus	
Aansluiting acculader/netvoeding	Mini USB	
Draadlaza communicatio	Bluetooth® Smart	
	IR-poort voor communicatie met IR EUROprinter	
Geheugen (optioneel)	100 meetresultaten op MicroSD (max 16 GB)	
Datalogger (optioneel)	Opslag op MicroSD kaart	
Display	Hoge resolutie 2,8" TFT kleurendisplay met verlichting	
Meeteenheden druk	Pa, hPa, mbar, bar, kPa, mmWS, mmHg, inHg en psi	
Meeteenheden interne temperatuurmeting	°C en °F	
Gebruikstemperatuur	+5 tot +40 °C	
Opslagtemperatuur	-20 tot +50 °C	
Afmetingen (L x B x D)	143 x 66 x 37 mm (incl. beschermholster)	
Gewicht	Ca. 220 gram	
Beschermingsklasse	IP40	
Certificering	NBN EN 50379 deel 2	
Garantie	3 jaar met KWS®	

3.4. CERTIFICERING EN CONFORMITEITEN

De S4600 ST-serie is toegelaten volgens de 1e BImSchV (Bundes-Immissionsschutzverordnung) en EN 50379-2 en TÜV-goedgekeurd. Het voldoet aan de EMC-richtlijn (2004/108/EG).

4. TRANSPORT EN OPSLAG

Beschadiging van het apparaat door ondeskundig transport

► U mag het apparaat niet gooien of laten vallen.



Beschadiging van het apparaat door ondeskundige opslag

- ► U dient het apparaat beschermd tegen schokken op te slaan.
- ▶ U mag het apparaat alleen opslaan in een droge en schone werkomgeving.
- ► U mag het apparaat alleen binnen het toegestane temperatuurbereik opslaan.

5. PRINTFUNCTIE

5.1. GEBRUIK VAN DE EUROPRINTER II IR

Om de gegevens over te zetten van het meetinstrument naar de bijbehorende, optionele EUROprinter II IR, richt u het toestel met de onderkant naar de printer, zoals weergegeven in de afbeelding hiernaast. Schakel de printer in. Start de gegevensoverdracht via het menu van het meetinstrument. De meetresultaten worden afgedrukt. De afstand tussen de S4600 ST-serie en de EUROprinter dient minimaal 25 cm en maximaal 70 cm te bedragen.



Wanneer de apparaten foutief uitgelijnd zijn, leidt dit tot overdrachtsfouten

De optische overdracht moet steeds rechtlijnig zijn en mag niet gehinderd worden door obstakels!





fig. 7: In de juiste stand brengen van de beide apparaten bij het afdrukken



6. WERKING

Apparaat inschakelen: "Aan/uit-toets 🎱 " kort indrukken.

6.1. **METEN**

Programmaselectie:

In de programmaselectie worden de beschikbare programma's in de vorm van iconen weergegeven. U kunt hier programma's selecteren met behulp van de "Navigatietoetsen 🗨 🎯 "en opstarten met behulp van de " Entertoets 📼 ".



fig. 8: Programmaselectie (Bijv.: Drukmeting)

Meetmenu:



fig. 9: Schermweergave in het meetprogramma

Statusbalk:

De statusbalk geeft de status van relevante programmagegevens weer, zoals accu-status, Hold-functie, Printfunctie, Bluetooth® functie en gebruik van de MicroSD-kaart. Welke statusgegevens precies worden weergegeven, hangt af van de bedrijfsmodus en van functie specifieke criteria.

Informatiebalk:

De informatiebalk omvat informatie over het actuele meetprogramma, tijd en datum, etc.

Optionele inforegel:

De optionele informatieregel vermeldt extra informatie over de meetwaarde.

Gedeactiveerde meetwaarde:

Wanneer een sensor niet aangesloten, defect of nog niet klaar voor gebruik is, wordt de bijbehorende meetwaarde weergegeven in grijs (gedeactiveerd).



Startmenu:

▶ Het Startmenu wordt geopend met behulp van de "Entertoets 🕶 ".

In het Startmenu vindt u de belangrijkste functies van het apparaat. Alle andere functies en instellingen staan in de submenu's.



fig. 10

Snelstart Menu:

Meetwaarden afdrukken of meting beëindigen.

Telkens als u op de "Escapetoets 🔁 " drukt, verschijnt het Snelstart Menu en wordt de Hold-functie geactiveerd. U kunt de meetwaarden vervolgens afdrukken door de "Entertoets 🕶 " in te drukken, of u kunt de meetwaarden opslaan op de optionele MicroSD-kaart. U kunt tevens de Hold-functie deactiveren of de meting beëindigen en terugkeren naar het hoofdmenu.



fig. 11

Zodra u het printcommando heeft gegeven, worden gelijktijdig met de meting de meetresultaten afgedrukt (\rightarrow multitasking-functie). Dit heeft geen invloed op de meetactiviteit.



► Instrument Uitschakelen.

Instrument Uitschakelen: "Aan/uit-toets 🎯 " kort indrukken en bevestigen met behulp van de "Entertoets 💳 ".



fig. 12

► Automatische uitschakelfunctie.

Een S4600 ST beschikt ook over een automatische tijdafhankelijke uitschakelfunctie. Deze functie kunt u activeren of deactiveren. Wenst u de uitschakeltijd te veranderen, dan dient u de regel "uitschakeltijd - min" te selecteren m.b.v. de "Navigatietoetsen 🗨 🌮 " en bevestigen met de "Entertoets 🚥 ". Vervolgens kunt u met de "Navigatietoetsen 🗨 🌮 " de gewenste tijd instellen, om die daarna met de "Entertoets 🚥 " op te slaan.



fig. 13

Eenheden veranderen.

Bij drukmeting kan uit verschillende eenheden worden gekozen. Dit wordt geïllustreerd in de volgende afbeeldingen.



fig. 14

QR-code genereren:

Meetwaarden overdragen aan smartphone of tablet.

Het is mogelijk een QR-code te genereren waarmee de meetresultaten aan een smartphone of tablet kunnen worden overgedragen. Door de gegenereerde QR-code in te scannen wordt een tekstbestand met de meetwaarden geopend.





► Editor.

De Editor wordt bij bepaalde submenu's geactiveerd om bijbehorende waarden te bewerken, bijv. Intervaltijd van de dataloggerfunctie.



Voorbeeld:

Om bijvoorbeeld de intervaltijd te wijzigen, moet eerst de betreffende regel met de "Navigatietoetsen vorden geselecteerd en met de "Entertoets "" worden bevestigd. De blauw gemarkeerde regel betekent dat nu de betreffende waarde met de "Navigatietoetsen vorden gewijzigd. Tenslotte moet de wijziging van het betreffende cijfer met de "Entertoets " worden bevestigd. De cursor springt dan naar het volgende cijfer, om dit te bewerken. Als alle cijfers zijn bewerkt en bevestigd, wordt de cursor gedeactiveerd en verdwijnt ook de blauwe balk.



fig. 17



▶ Programma "Drukmeting" openen.

Na het starten van het programma "Drukmeting" wordt eerst de druksensor automatisch op nul gesteld. De nulstellingsfase duurt een paar seconden. Vervolgens verandert de kleur van de drukwaarde van grijs naar zwart. De zwarte karakters geven aan dat het apparaat kan beginnen met meten. De nulstelling van de drukwaarde kan ook handmatig via het hoofdmenu worden uitgevoerd.



Toets	Functie
Escapetoets 🔁	Programma "Drukmeting" verlaten / Snelstart Menu openen.
Entertoets 🞫	Startmenu openen.
Navigatietoetsen 🔌 🕏	Positie van de markeringsbalk in een menu wijzigen.
Aan/uit-toets 🕑	Apparaat uitschakelen



► Functie Datalogger starten (optioneel).

Vanuit het drukmetingsprogramma kan de functie "Datalogger" via het Startmenu worden bediend. Hierbij moet de MicroSD-kaart in het apparaat zijn geplaatst en voldoende geheugenruimte beschikbaar zijn.

De tijdens het registreren van de gegevens (Datalogger) verstreken tijd wordt getoond in de informatieregel.



fig. 19

► Interval Datalogger wijzigen.

Het tijdsinterval kan vooraf worden ingesteld op een waarde tussen 1 en 999 seconden.



fig. 20

► Functie Datalogger stoppen.

De functie "Datalogger" kan op ieder gewenst moment via het hoofdmenu worden gestopt. De op de MicroSDkaart in XML-formaat opgeslagen gegevens kunnen met behulp van een internet-browser worden gelezen of verder verwerkt.





6.3. PROGRAMMA "DRUKVAL"

▶ Programma "Drukval" openen.

Na het starten van het programma "Drukval" wordt eerst de druksensor automatisch op nul gesteld. De nulstellingsfase duurt een paar seconden. Vervolgens verandert de letterkleur van de drukwaarde van grijs naar zwart. De zwarte letters geven aan dat het apparaat kan beginnen met meten. De nulstelling van de drukwaarde kan ook handmatig via het Startmenu worden uitgevoerd.



fig. 22

Een installatie verbinden met de S4600 ST-serie.

De te controleren installatie moet nu worden verbonden met de S4600 ST-serie. Met behulp van de pomp wordt dan, volgens voorschrift, de testdruk op de installatie gezet. Met "START Drukval" wordt de drukvalmeting gestart. Tijdens de drukvalmeting toont een teller in de informatieregel de werkelijk verstrijkende tijd in seconden en minuten.



fig. 23

Na afronding van de drukvalmeting klinkt een signaal. In de informatieregel wordt de melding "Drukval STOP"samen met de verstreken meettijd getoond. De meetwaarden worden in het meetmenu vastgehouden. Het meetprotocol kan worden opgeslagen of afgedrukt.



Toets	Functie
Escapetoets 😑	Programma "Drukval" verlaten / Snelstart Menu openen
Entertoets 📑	Hoofdmenu openen
Navigatietoetsen 🔌 树	Positie van de markeringsbalk in een menu wijzigen
Aan/uit-toets 😃	Apparaat uitschakelen



6.4. PROGRAMMA "LEKTEST"

Programma "Lektest" openen.

Na het starten van het programma "Lektest" wordt eerst de druksensor automatisch op nul gesteld. De nulstellingsfase duurt een paar seconden. Vervolgens verandert de letterkleur van de drukwaarde van grijs naar zwart. De zwarte letters geven aan dat het apparaat kan beginnen met meten. De nulstelling van de drukwaarde kan ook handmatig via het Startmenu worden uitgevoerd.



fig. 25

Stel eerst de stabilisatietijd in met de "Navigatietoetsen 💊 🔽 ".



fig. 26

Bevestig de stabilisatietijd met "Volgende" en stel de meettijd in. Start vervolgens de meting met "START lektest".



fig. 27

De lektest begint met de stabilisatiefase. Na de ingestelde stabilisatietijd start de drukmeting. Een teller in het hoofdscherm toont de duur van de lopende meting in seconden en minuten.

Het begin en het einde van de drukmeting worden aangegeven met een geluidssignaal.



fig. 28

De gemeten waarden zijn te zien in het hoofdscherm. U kunt het meetlogboek opslaan of afdrukken.



6.5. PROGRAMMA "LEKHOEVEELHEIDSTEST"

Programma "Lekhoeveelheidstest" openen.

Na het starten van het programma "Lekhoeveelheidstest" wordt eerst de druksensor automatisch op nul gesteld. De nulstellingsfase duurt een paar seconden. Vervolgens verandert de letterkleur van de drukwaarde van grijs naar zwart. De zwarte letters geven aan dat het apparaat kan beginnen met meten. De nulstelling van de drukwaarde kan ook handmatig via het Startmenu worden uitgevoerd.



fig. 29

U kunt het volume van het systeem (leiding) handmatig invoeren. Als het systeemvolume niet gekend is, kan het instrument het volume automatisch berekenen.

Handmatig:

Als het volume bekend is, selecteert u "Geef volume handmatig in" en gebruikt u de editor om het volume in te stellen.





fig. 30



Automatisch:

Sluit de accessoireset aan op het instrument om het systeemvolume vast te stellen: Sluit eerst de drukadapter (1) aan op het meetinstrument. Sluit dan de afpersstop (2) aan op het leidingsysteem. Open de drukadapter (1) en bouw met de blaasbalg (4) een druk op (werkdruk) in het leidingsysteem. In dit voorbeeld is dat 5,00 hPa.

fig. 31



Sluit dan de drukadapter (1) en koppel de injectiespuit (3) aan de vitrylslang. U sluit best een injectiespuit aan die al met lucht gevuld is.





Start vervolgens de meting met "START meting". Open de drukadapter (1) en injecteer of extraheer het volume van de injectiespuit (3). Het volume van de SYSTRONIK-injectiespuit (3) is 108 ml. Sluit de drukadapter (1) en bevestig de volumewijziging met "Wijzigingen bevestigen". De berekening start en stopt automatisch op de ingevoerde meettijd.



fig. 33

Het instrument toont het berekende volume in de laatste regel. Bevestig het volume en verlaat het berekeningsmenu met de toets "Terug".



Stel de stabilisatietijd in met de "Navigatietoetsen 🔌 🍼 " en bevestig dit met "Volgende".





Stel de meettijd in met de "Navigatietoetsen 🗨 🍞 " en bevestig dit met "Volgende". Stel vervolgens de werkdruk in volgens de huidige druk. Een grove schatting van de huidige waarde is voldoende. In de volgende stap moet het gemeten medium worden geselecteerd. De beschikbare mediums zijn lucht en gas.





Het is mogelijk om de barometrische druk handmatig in te stellen of deze te laten meten door het instrument. Deselecteer de optie "Luchtdruk invoeren" om automatische meting door het instrument te activeren.



fig. 37

Door op "START meting" te drukken begint de lekhoeveelheidstest met de stabilisatiefase. Na de ingestelde stabilisatietijd start de drukmeting. Een teller in het hoofdscherm toont de duur van de lopende meting in seconden en minuten.

Het begin en het einde van de drukmeting worden aangegeven met een geluidssignaal.



fig. 38







6.6. PROGRAMMA "PITOTMETING"

Programma "Pitotmeting" openen.

Na het starten van het programma "Pitotmeting" wordt eerst de druksensor automatisch op nul gesteld. De nulstellingsfase duurt een paar seconden. Vervolgens verandert de letterkleur van de meetwaarde van grijs naar zwart. De zwarte letters geven aan dat het instrument klaar is om een meting te verrichten. De nulstelling van de meetwaarde kan ook handmatig via het Startmenu worden uitgevoerd.

In het display worden de volgende meetwaarden (met aanpasbare eenheden) weergegeven:

- Flow (m/s, km/h)
- Luchthoeveelheid (m³/h, l/s, m³/s)
- Druk (hPa, Pa, etc.)

De optionele datalogger functie is toepasbaar. Deze functie maakt opslag van een serie meetwaarden op de MicroSD kaart mogelijk.





▶ Invoeren van meetdata (eenheden, K-factor pitotbuis, kanaalvorm en kanaalgrootte).

De ingevoerde gegevens worden gebruikt voor meting van luchtsnelheid en luchthoeveelheid. In het startmenu vindt u de meetdata.

Bij "Eenheden" kunnen de weergegeven eenheden voor druk, luchthoeveelheid en luchtsnelheid (flow) worden ingegeven.

Bij "K-factor" kan de K-factor van de toegepaste pitotbuis worden ingegeven. De standaardwaarde is 1.00.

Bij "Volume" kunnen de vorm en afmeting(en) van het ventilatiekanaal of de ventilatieopening worden ingegeven.

Bij "Vorm" kan worden gekozen uit rond of rechthoekig. Bij "Rond" kan de diameter van het kanaal worden ingegeven in mm. Bij "Rechthoekig" kan de hoogte en breedte worden ingegeven in mm. Indien bij "Vorm" wordt gekozen voor "Deactivated" wordt de luchthoeveelheidsmeting niet weergegeven in het display.



Toets	Functie
Escapetoets 😑	Programma "Pitotmeting" verlaten / Snelstart Menu openen
Entertoets 📑	Hoofdmenu openen
Navigatietoetsen 🔌 ᠵ	Positie van de markeringsbalk in een menu wijzigen
Aan/uit-toets 幽	Apparaat uitschakelen



7. MENU "INSTELLINGEN"

▶ Menu "Instellingen" openen.

Het menu "Instellingen" kan zowel in het hoofdmenu als in het Startmenu van de verschillende meetprogramma's worden geopend.



OF





7.1. TIJD/DATUM INSTELLEN

► Tijds-/Datuminstelling veranderen.

Om bijvoorbeeld de maand te veranderen, dient u eerst met de "Navigatietoetsen 🕥 🎔 " de maandregel te selecteren en met de "Entertoets 🚥 " te bevestigen. De regel is blauw gemarkeerd, wat betekent dat u de waarde kunt wijzigen. Vervolgens dient u de wijziging te bevestigen met de "Entertoets 🚥 ". Het instrument houdt automatisch rekening met schrikkeljaren.



fig. 43

7.2. TAAL INSTELLEN

► Taal veranderen.

U kunt kiezen uit drie talen:

- 1. Nederlands
- 2. Frans
- 3. Duits



7.3. DISPLAY INSTELLEN

Dankzij het intelligente energiebeheer van een S4600 ST wordt de gebruiksduur van de accu geoptimaliseerd. Er zijn drie mogelijke display-instellingen: "Normaal", "Automatisch" en "Eco Mode". Naargelang de geselecteerde instelling is de gebruiksduur van de accu langer of korter, zie hoofdstuk 9.1.

► Display-instelling veranderen.



fig. 45

7.4. SIGNALEN INSTELLEN

► Toets signaal en Alarm signaal instellen.

Voor het Toets signaal en het Alarm signaal kunt u kiezen uit vier instellingen:

- 1. Uit
- 2. Stil
- 3. Midden
- 4. Hard





7.5. INSTRUMENT INFO WEERGEVEN

▶ Informatie weergeven.

Om de relevante gegevens van het instrument weer te geven, drukt u in het programmaselectiescherm op de "Escapetoets 😇 ". In het menu Info verschijnen onder andere de firmwareversie, de releasedatum en het serienummer.



fig. 47

► Diagnosegegevens weergeven.

Om de diagnosegegevens weer te geven, drukt u in het programma-selectiescherm op de "Escapetoets 😑 ". In het menu Diagnose verschijnen de laadparameters, zoals de accuspanning, de laderspanning en de accutemperatuur (tijdens het opladen).







8. GEHEUGEN (optioneel): WERKING EN STRUCTUUR

8.1. WERKWIJZE BIJ HET OPSLAAN VAN MEETRESULTATEN

Een MicroSD geheugenkaart is een systeemonafhankelijk opslagmedium dat veel flexibiliteit biedt bij het opslaan en beheren van meetgegevens. U kunt hiervoor gebruikmaken van alle in de handel gebruikelijke MicroSD-kaarten met een opslagcapaciteit tot maximaal 16 GB. De kaart kan rechtstreeks en zonder enig hulpprogramma op alle SD-kaart-compatibele gegevensverwerkingssystemen (pc, laptop, notebook, etc.) worden gelezen via een internetbrowser. Bij een geheugengrootte van 1 GB kunnen al meer dan 1.000.000 meetwaarden worden opgeslagen.



fig. 49



Beschadiging van het kaartslot door ondeskundig invoeren

- MicroSD geheugenkaarten dienen altijd recht en met het contactvlak naar boven gericht ingevoerd te worden, zoals is weergegeven in de illustratie!
- Menu "Geheugen" openen.





▶ Voordat u voor het eerst een MicroSD-kaart gebruikt, dient u de geheugenstructuur vast te leggen.

Bij de procedure "Verwijder opslag" worden op de MicroSD kaart 10 mappen met telkens 10 bestanden gecreëerd. Dit is de gebruikelijke geheugenstructuur van de S4600 ST-serie. Deze procedure neemt enkele seconden in beslag.

Opmerking: Een eventueel reeds bestaande geheugenstructuur wordt hierdoor gewist! Persoonlijke gebruikersbestanden (bijv.: foto's, documenten enz.) worden bij deze procedure echter niet gewist.



fig. 51

De geheugenstructuur van de S4600 ST-serie telt 100 geheugenplaatsen die telkens beschreven kunnen worden met een meetrapport.

Na een meting kunt u het meetrapport opslaan op een vrije geheugenplaats. Er zijn 10 x 10 geheugenplaatsen beschikbaar. De bestandsnaam wordt automatisch gecreëerd door het apparaat en is als volgt samengesteld:



Opmerking: Een reeds gecreëerd en op de kaart opgeslagen bestand is beveiligd tegen bewerking. Indien er toch iets aan wordt veranderd, dan kan het bestand niet meer in het apparaat weergegeven of geprint worden!



fig. 53

Het opgeslagen bestand kunt u dus weergeven, afdrukken of eventueel overschrijven door een nieuwe meting.



fig. 54

Het opgeslagen bestand kan ook weergegeven worden in een web-browser (bijv. Mozilla Firefox).

	Sector (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)
	Sea BIL 67 Sea Bill 67 Bederari Bederari Satura
A STATISTICS AND A STAT	Unit BER See 2412 FT
fig. 55	eadan. 1889 Sector - Cite



8.2. INVOER VAN HET GEBRUIKERSADRES

U kunt het gebruikersadres in het instrument invoeren, zodat deze gegevens worden uitgeprint bij de meetresultaten met de optionele EUROprinter. Om een gebruikersadres te importeren, dient eerst een speciaal bestand "**Address.txt**" op de MicroSD-kaart te worden aangemaakt. Dit is een zuiver tekstbestand met de extensie .txt. Het tekstbestand kan met elk willekeurig bewerkingsprogramma (bijv. Notepad) op de pc aangemaakt worden. Het mag maximaal 8 regels met telkens 22 tekens bevatten.

Opmerking: Een eerder geïmporteerd gebruikersadres wordt hierdoor overschreven!









fig. 58

9. ACCUBEHEER

9.1. GEBRUIKSDUUR EN CAPACITEIT VAN DE ACCU

De gebruiksduur van de accu bij continu meten is afhankelijk van de geselecteerde displaymodus. Bij de displayinstelling "Normaal" is het mogelijk om tot 7 uren continu metingen te verrichten, bij de instelling "Automatisch" kan dat gedurende 9 uren en bij de instelling "Eco Mode" bedraagt de gebruiksduur 13 uren. De S4600 ST-serie is voorzien van een krachtige lithium-ion accu. De gebruikssduur en de capaciteit worden in principe bepaald door het laadgedrag en het gebruik van het instrument. Voor een veilig gebruik beschikt het instrument over een efficiënte en accu besparende laadbeheersfunctie voor alle toepassingssituaties.

Het driedelige accusymbool dat de laadstatus van de S4600 ST-serie weergeeft, stelt de gebruiker in staat om de gebruiksduur van de accu correct in te schatten. Er zijn vijf verschillende accu statussen. De accu kan op elk ogenblik opgeladen worden, op voorwaarde dat het laadbeheersysteem de noodzaak van een extra laadbeurt herkent. Wanneer de accu echter vol geladen is, wordt de laadbeurt om technische redenen niet vrijgegeven. Gebruik van het apparaat bij een temperatuur van minder dan +5 °C vermindert de gebruiksduur van de lithium-ion accu merkbaar.

9.2. OPLADEN VAN DE ACCU



Beschadiging van de accu of het apparaat door gebruik van niet-originele oplader
 Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingseenheid voor het opladen van de accu's.

Opladen: externe voedingseenheid 100 - 240 V~/50 - 60 Hz. Intelligente laadcontrole door laadbeheersysteem in het apparaat.



- Sluit de originele voedingsadapter aan op een wandcontactdoos en sluit vervolgens de S4600 ST-serie aan.
- \mapsto De accu begint automatisch op te laden:



fig. 59

Toets	Functie
Escapetoets 🔁	Accu menu sluiten

- → De accu blijft ook tijdens het meten doorlopend opladen, en wordt gecontroleerd door het systeem.
- ➡ Zodra de accu volledig opgeladen is en het accu menu geactiveerd is, schakelt het instrument automatisch uit. In het andere geval schakelt het apparaat over naar de passieve laadstatus (instandhoudingsladen).
- → De S4600 ST-serie mag na het beëindigen van de actieve laadbeurt aangesloten blijven op het laadtoestel zolang u dat wenst, zonder dat de accu hierdoor beschadigd kan raken.

10. ONDERHOUD

Reinigen instrument:

Indien het instrument vuil is, kunt u deze reinigen met een droge, schone doek.

Accu vervangen:

Om technische redenen mag een versleten accu uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of door een Geautoriseerde Service Centrum.



Ter bescherming van het milieu mogen accu's **niet** samen met het niet-gesorteerde gemeentelijk afval (huisvuil) worden weggegooid. Oude accu's moeten bij een ophaalpunt of bij een dealer worden afgegeven.

11. ACCESSOIRES

11.1. INBEGREPEN ACCESSOIRES

De S4601 ST / S4602 ST / S4610 ST wordt geleverd inclusief:

Aluminium draagkoffer met schuimvulling, rubberen beschermholster met magneten, \emptyset 3 mm kunststof verloopnippels, accu met acculader/netadapter, 50 cm vitrylslang, fabrieksrapport, kopie certificaat EN 50379 deel 2 en Nederlandstalige handleiding

De S4650 ST / S4680 ST wordt geleverd inclusief:

Aluminium draagkoffer met schuimvulling, rubberen beschermholster met magneten, 2 aansluitnippels tot 35 bar met borging, accu met acculader/netadapter, 50 cm PU-slang, fabrieksrapport, kopie certificaat EN 50379 deel 2 en Nederlandstalige handleiding

De S4699 ST wordt geleverd inclusief:

Aluminium draagkołfer met schuimvulling, rubberen beschermholster met magneten, 2 Festo druknippels met borgmoer, accu met acculader/netadapter, 2 x 50 cm PU-slang, fabrieksrapport, kopie certificaat EN 50379 deel 2 en Nederlandstalige handleiding

11.2. OPTIONELE ACCESSOIRES

DRUKADAPTER

De drukadapter is voorzien van een dubbele borging, waarmee het onderdeel op efficiënte en veilige wijze door de gebruiker op de druk(verschil)meter kan worden gemonteerd. De drukadapter is voorzien van een aansluiting waarop zowel vitrylslang als een D8.3 aansluiting van een drukgever (compressor) kan worden aangesloten. De andere aansluiting van de drukadapter is een snelkoppeling met afsluiter voor montage van afpersstoppen en eindstoppen. Een inbussleuteltje voor montage is inbegrepen.

Bestelnummer



Drukadapter	069653

EUROprinter II IR

Omschrijving

De BLAUWE LIJN[®] EUROprinter is een handzame thermische printer voor het draadloos uitprinten van meetresultaten van diverse BLAUWE LIJN[®] meetinstrumenten. De EUROprinter communiceert met het meetinstrument d.m.v. draadloze infraroodcommunicatie. De EUROprinter is geschikt voor gebruik met Het toestel is geschikt voor gebruik met de BLAUWE LIJN S4600 (ST)-serie, S4600 ST-12KD, Bluelyzer (ST), Eurolyzer ST/STe/STx en Multilyzer NG/STe/STx.

Omschrijving	Bestelnummer
EUROprinter II IR	069414





PRINTERPAPIER VOOR EUROPRINTER (5 STUKS)

Set van 5 rollen thermisch printerpapier voor de EUROprinter.

Omschrijving	Bestelnummer
Printerpapier	941999

INSTEEKNIPPEL

Deze insteeknippel is geschikt voor gebruik met slang van 3 tot 9 mm binnen-diameter. De snelkoppeling past op de BLAUWE LIJN® drukadapter.

Omschrijving	Bestelnummer
Insteeknippel	974007



AFPERSSET® TOT 1 BAR

Dit accessoirepakket is geschikt voor alle BLAUWE LIJN[®] druk(verschil)meters (m.u.v. model S4699 ST) en serviceanalysers met drukmeting. In de set treft u alles aan wat u nodig heeft om met een drukmeter een lekdichtheidstest uit te voeren, of een luchtdruk(verschil)schakelaar te controleren. De maximaal toepasbare druk bij deze set is 1 bar. Voor gebruik bij een luchtdruk(verschil) schakelaar is gebruik van een drukmeter met een resolutie van 0,01 mbar / hPa noodzakelijk.

Inbegrepen accessoires: aluminium draagkoffer met ruimte voor uw drukmeter, drukadapter, inbussleutel voor montage van de drukadapter, kunststof T-stuk Ø 8 mm, 1,5 meter vitrylslang, conische afpersstop $\frac{3}{4''}$ tot $\frac{5}{4''}$ met 1 meter PU-slang en snelkoppeling, conische afpersstop $\frac{1}{2''}$ tot $\frac{3}{4''}$ met 1 meter PU-slang en snelkoppeling, messing eindstop $\frac{3}{4''}$ met 1 meter PU-slang en snelkoppeling, universele Ø 3 tot Ø 9 mm insteeknippel voor snelkoppeling, blaasbalg met ventielen en Nederlandstalige handleiding



AFPERSSET® TOT 10 BAR

Dit accessoirepakket is geschikt voor BLAUWE LIJN[®] druk(verschil)meters met een meetbereik tot 5.000 of 8.000 mbar. In de set treft u aan wat u nodig heeft om met een drukmeter een drukstoot van 5 bar of een lekdichtheidstest uit te voeren (drukgever niet inbegrepen!). De maximaal toepasbare druk bij deze set is 10 bar. De drukadapter bij deze set is voorzien van een aansluiting met D8.3 buitendraad voor verbinding met een drukgever (compressor).



Inbegrepen accessoires: aluminium draagkoffer met ruimte voor uw drukmeter, drukadapter, inbussleutel voor montage van de drukadapter, messing eindstop ¹/₂" met 1 meter PU-slang en snelkoppeling, messing eindstop ³/₄" met 1 meter PU-slang en snelkoppeling, messing eindstop voor flexibele slang bij gasmeter met 1 meter PU-slang en snelkoppeling, universele Ø 3 tot Ø 9 mm insteeknippel voor snelkoppeling en Nederlandstalige handleiding

Omschrijving	Bestelnummer
Afpersset® tot 10 bar	069681

AANSLUITNIPPELS TOT 35 BAR

Met deze nippels kan gebruik worden gemaakt van 3 mm PU-slang met een stevige borging voor gebruik bij een druk hoger dan 1 bar. Het is ook mogelijk om vitrylslang te gebruiken (deze kan over de nippel worden geschoven), maar dit kan slechts worden toegepast tot een druk van maximaal 2 bar. De montage van deze aansluitnippels is eenvoudig en vormt een betrouwbare verbinding. U schroeft op eenvoudige wijze de nippel op de bestaande 8 mm aansluiting. Vervolgens borgt u het geheel met het bijgeleverde inbussleuteltje.

Û	Ê	
-	4	١

Omschrijving	Bestelnummer
Aansluitnippels tot 35 bar	902797

PU-SLANG

Polyuretaan slang met een binnendiameter van 3 mm. Deze slang is geschikt voor toepassing bij drukverschilmeters met een meetbereik hoger dan 1 bar. De slang dient met wartels te worden vastgezet (bijvoorbeeld de aansluitnippels tot 35 bar).

Omschrijving	Bestelnummer
PU-slang 1 m	974001-I



VITRYLSLANG

Bijzonder duurzaam, knikvrij en verhardt niet bij gebruik met aardgas. Geschikt voor koppeling aan de \varnothing 8 mm aansluitingen van de druk(verschil)meters. De maximaal toepasbare druk is 1 bar.

Omschrijving	Bestelnummer
Vitrylslang 50 cm	171641EI
Vitrylslang 25 cm	171642EI





RECHTE AFPERSSTOPPEN*

Rechte afpersstoppen zijn geschikt voor het afpersen van leidingen zonder inwendige schroefdraad.

Omschrijving	Bestelnummer
Rechte afpersstop $\frac{1}{2}$ " (15 mm)	063027
Rechte afpersstop ¾″ (20,5 mm)	063028
Rechte afpersstop 1" (25,5 mm)	063029
Rechte afpersstop 5/4"(35 mm)	063030



MESSING EINDSTOPPEN*

Messing eindstoppen zijn geschikt voor het afpersen van leidingen met binnendraad. Doordat een zeer stevige en lekdichte verbinding kan worden gemaakt (indien getapet) zijn deze eindstoppen geschikt voor het afpersen met hoge druk.

Omschrijving	Bestelnummer
Messing eindstop ½″	063032
Messing eindstop ¾″	063033
Messing eindstop gasmeter	063034

CONISCHE AFPERSSTOPPEN*

Conische afpersstoppen zijn geschikt voor het afpersen van leidingen van verschillende diameter met inwendige schroefdraad.

Omschrijving	Bestelnummer
Conische afpersstop $\frac{1}{2}''$ tot $\frac{3}{4}''$	063026
Conische afpersstop 3/4" tot 5/4"	063031



* Alle modellen zijn voorzien van circa 1 meter PU-slang en een snelkoppeling voor montage op de BLAUWE LIJN® drukadapter.

EINDSTOP GASKRAAN

De eindstop gaskraan wordt gebruikt voor het afpersen van de gasleiding bij de gaskraan. Deze eindstop is niet standaard voorzien van een snelkoppeling voor montage op de BLAUWE LIJN[®] drukadapter. Hiervoor is een stuk Vitrylslang en een Insteeknippel nodig.

Omschrijving	Bestelnummer
Eindstop gaskraan	063036



VERVANGINGSRUBBERS

Als door slijtage het rubber van een afpersstop vervangen dient te worden, kunt u een passend vervangingsrubber bestellen.

Omschrijving	Bestelnummer
Vervangingsrubber conisch ½″ tot ¾″	1036051
Vervangingsrubber conisch ¾″ tot ¾″	1036052
Vervangingsrubber recht ½"	1036030
Vervangingsrubber recht ¾″	103603
Vervangingsrubber recht 1"	103604
Vervangingsrubber recht ¾″	103605



ALUMINIUM DRAAGKOFFER

De draagkoffer is voorzien van schuimvulling voor het veilig transporteren van uw BLAUWE LIJN $^{\odot}$ drukmeter. De koffer biedt daarnaast voldoende ruimte voor accessoires.

Omschrijving	Bestelnummer
Aluminium draagkoffer	069682



MICROSDHC KAART MET USB 2.0 ADAPTER

MicroSDHC geheugenkaart met een capaciteit van 4 GB voor gebruik met de BLAUWE LIJN[®] Bluelyzer ST rookgasmeter, Eurolyzer STx en Multilyzer STe serviceanalysers, S4600 ST-serie druk(verschil)meters, S4600 ST-12KD temperatuur(verschil)meter en de BlueAir ST luchtsnelheids- en luchthoeveelheidsmeter. De bijgeleverde USB 2.0 adapter maakt het gemakkelijk om gegevens uit te wisselen met een PC.

Omschrijving	Bestelnummer
MicroSDHC kaart met USB 2.0 adapter	926090

ACCULADER/NETVOEDING MINI-USB

Deze acculader/netvoeding wordt standaard geleverd bij de Bluelyzer ST rookgasmeter, Eurolyzer STx en Multilyzer STe serviceanalysers, S4600 STserie druk(verschil)meters, S4600 ST-12KD temperatuur(verschil)meter en de BlueAir ST luchtsnelheids- en luchthoeveelheidsmeter. Enerzijds kan dit product worden gebruikt voor het laden van de accu, anderzijds kan de lader worden toegepast om de toestellen via het lichtnet te voeden als de accu leeg mocht raken tijdens de werkzaamheden.





Omschrijving	Bestelnummer
Acculader/netvoeding	204390-I

SLANGENSET

Deze set bestaat uit een selectie van flexibele slangen met verschillende dia-meter en verschillende verloop- en Y-stukjes. De slangenset is te gebruiken voor uiteenlopende gastoepassingen met aansluitingen van diverse diameters. Doordat de slangen bestand zijn tegen aardgas kunnen ze zonder problemen worden gebruikt voor metingen bij cv-installaties.

Inbegrepen accessoires

- 2 x 50 cm vitrylslang binnendiameter 4 mm
- 2 x 50 cm vitrylslang binnendiameter 6 mm
- 2 x 50 cm vitrylslang binnendiameter 8 mm
- 2 x verloopstukje voor 2 slangen van 4 mm naar 6 mm
- 2 x verloopstukje voor 2 slangen van 6 mm naar 8 mm
- 2 x Y verloopstukje voor 3 slangen van 4 mm naar 6 mm
- 2 x Y verloopstukje voor 3 slangen van 6 mm naar 8 mm
- Nederlandstalige handleiding
- Verpakking

Omschrijving	Bestelnummer
Slangenset	069639

INJECTIESPUIT

Accessoire voor toepassing i.c.m. de lekhoeveelheid testfunctie.

Omschrijving	Bestelnummer
Injectiespuit	068756

PITOTBUIS

Voor toepassing bij model S4602 ST met pitotfunctie. Verkrijgbaar in 2 lengtes.

Omschrijving	Bestelnummer
Pitotbuis L = 360 mm	068751
Pitotbuis L = 460 mm	068752





12. STORINGEN

Reparaties mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Foutcorrectie
Apparaat schakelt automatisch uit	Accu is leeg	► Accu opladen
	Accu is defect	 Apparaat afgeven bij een Geautoriseerd Service Centrum
Apparaat schakelt niet aan	Accu is leeg	► Accu opladen
Geen drukweergave	Sensor is defect	 Apparaat afgeven bij een Geautoriseerd Service Centrum
Display geblokkeerd of apparaat reageert niet bij indrukken van toetsen	-	 "Aan/uit-toets ()" gedurende zes seconden ingedrukt houden
Andere storingen	-	 Apparaat afgeven bij een Geautoriseerd Service Centrum

13. VERWIJDERING



► Ter bescherming van het milieu mag dit apparaat niet met het niet-gesorteerde gemeentelijk afval (huisvuil) worden weggegooid. Het apparaat moet volgens de plaatselijke richtlijnen verwijderd worden.

Dit apparaat bestaat uit materialen die gerecycleerd kunnen worden. Met dat oogmerk hebben wij ervoor gezorgd dat de elektronische componenten makkelijk verwijderd kunnen worden en gebruiken wij recycleerbare materialen. Als u het oude apparaat niet volgens de gestelde eisen kunt verwijderen, neem dan contact met ons op om de mogelijkheden voor verwijdering of terugname te bespreken.

14. TEVREDENHEID VAN DE KLANT

De tevredenheid van de klant heeft voor ons de hoogste prioriteit. Bij vragen, voorstellen of problemen met uw product verzoeken wij u contact met ons op te nemen.

15. ADRESSEN

De adressen van onze vestigingen wereldwijd vindt u terug op www.euro-index.be of www.euro-index.nl.



16. GARANTIEVOORWAARDEN

Op al onze aanbiedingen tot en overeenkomsten inzake door ons te verrichten leveringen en/of diensten zijn onze algemene verkoopvoorwaarden van toepassing.

Tijdens de garantieperiode behoudt de producent het recht om het product te repareren of te vervangen. Mocht u om welke reden dan ook het instrument terug willen sturen voor reparatie of vervanging, maak dan voorafgaand afspraken met de plaatselijke distributeur van wie u het gekocht heeft. Vergeet niet een rapport bij te sluiten waarin u de redenen beschrijft voor het terugsturen (gevonden gebrek). Gebruik voor het retour zenden alleen de originele verpakking. Eventuele schade die veroorzaakt wordt tijdens het vervoer vanwege het feit dat het instrument niet in de originele verpakking zat, zal in rekening worden gebracht.

In aanvulling hierop gelden de onderstaande garantietermijnen voor de BLAUWE LIJN® S4600 ST-serie:

- 12 maanden garantie op de accu en sensoren
- 24 maanden garantie op de overige materiaal- of productiedefecten
- 36 maanden garantie op materiaal- of productiedefecten indien het instrument is voorzien van KWS[®] service en kalibratie en elke 12 maanden wordt onderhouden en gekalibreerd

17. COPYRIGHT

De inhoud van deze handleiding mag niet worden overgenomen in welke vorm dan ook zonder uitdrukkelijke toestemming van de producent. Onze producten zijn gepatenteerd en onze logo's zijn geregistreerd. Wij behouden het recht om specificaties en prijzen te wijzigen met het oog op technologische verbeteringen of ontwikkelingen.

18. DE SERVICEDIENSTEN VAN EURO-INDEX

Onderhoud en kalibratie van meetinstrumenten

EURO-INDEX beschikt over een bijzonder modern service- en kalibratielaboratorium. Hier worden de meetinstrumenten uit het assortiment preventief onderhouden, gerepareerd, gekalibreerd en indien nodig gejusteerd. Het service- en kalibratielaboratorium van EURO-INDEX is verdeeld in verschillende disciplines, gebaseerd op het soort meetinstrument en de gemeten grootheden.

- Druk
- Gasanalyse
- Temperatuur (inclusief infrarood temperatuurmeting en thermografie)

Waarom een kalibratiecertificaat?

- Elektrische grootheden
- Gasdetectie
- Luchtsnelheid en luchthoeveelheid

Een kalibratiecertificaat vermeldt hoeveel een meetinstrument afwijkt ten opzichte van onze, naar (inter)nationale standaarden herleidbare, kalibratiemiddelen. Bij de meetresultaten op het certificaat wordt tevens vermeld of het meetinstrument voldoet aan de specificaties die door de fabrikant zijn opgegeven. Zonder kalibratiecertificaat kunt u er vanuit gaan dat de meter voldoet aan de fabrieksspecificaties, maar aantonen kunt u dit niet. Een testcertificaat van de fabrikant is te beknopt om de lineairiteit aan te tonen en is niet geregistreerd op naam (wat wel degelijk een vereiste is).



KWS®

KWS[®] is een uniek servicesysteem van EURO-INDEX voor uw meetinstrumenten met periodiek onderhoud en kalibratie. Veel zaken worden voor u geregeld, zodat u zonder zorgen gebruik kunt maken van uw meetinstrumenten.

- De prijs staat vast voor de levensduur van het instrument (mits de KWS[®] behandeling volgens herkalibratieadvies periodiek wordt uitgevoerd in het EURO-INDEX kalibratielaboratorium)
- Geen arbeidsloon bij de KWS® behandeling
- Kalibratie voor justage (voorkalibratie) indien mogelijk

- Indien nodig justage en (na)kalibratie
- Reparatie en preventief onderhoud
- Gratis oproep met het advies voor herkalibratie
- Controle op functionaliteit van het instrument
- Vijf jaar historie voor alle gegevens
- 10% korting op onderdelen
- Serienummerregistratie
- Franco retourlevering

RvA accreditatie

Het kalibratielaboratorium van EURO-INDEX beschikt sinds 21 augustus 1997 over een RvA accreditatie naar NEN-EN-ISO/IEC 17025. Deze accreditatie geldt voor verschillende grootheden, zoals gespecificeerd in de scope bij accreditatienummer K105 op www.rva.nl. Test- en meetinstrumenten voor grootheden die deel uitmaken van de gespecificeerde scope, kunnen worden voorzien van een RvA kalibratiecertificaat.De metingen worden uitgevoerd met standaarden waarvan de herleidbaarheid naar (inter)nationale standaarden, ten overstaan van de Raad voor Accreditatie, is aangetoond.

In het Multilateral Agreement zijn de meeste Europese landen overeengekomen elkaars accreditaties te accepteren. Hierdoor is een RvA kalibratiecertificaat internationaal geaccepteerd. Bovendien wordt op een RvA kalibratiecertificaat de meetonzekerheid van de gerapporteerde meetresultaten vermeld.

Verhuur van meetinstrumenten

EURO-INDEX biedt een assortiment meetinstrumenten te huur aan. Na deskundig advies van onze productspecialisten, wordt bepaald welk instrument u nodig heeft voor uw specifieke werkzaamheden.

De instrumenten worden compleet met accessoires geleverd, inclusief herleidbaar kalibratiecertificaat.

Wijzigingen voorbehouden EURO-INDEX VL 20001

Bluetooth® woord- en beeldmerk zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. Gebruik van deze merken door EURO-INDEX geschiedt onder licentie



19. CERTIFICAAT

◆ CEPTNΦNKAT ◆ CERTIFICAD0 ◆ CERTIFICAT

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書



München 2013-04-24

Johannes Steiglechner

TÜV SÜD INDUSTRIE SERVICE GMBH, WESTENDSTRASSE 199, D-80686 MÜNCHEN

TUV®

Industrie Service

Leuvensesteenweg 607 1930 Zaventem T: 02 - 757 92 44 F: 02 - 757 92 64 info@euro-index.be www.euro-index.be Rivium 2e straat 12 2909 LG Capelle a/d IJssel T: +31 - (0)10 - 2 888 000 F: +31 - (0)10 - 2 888 010 info@euro-index.nl www.euro-index.nl

NEDERLAND